



Pour publication immédiate : 31/01/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES ALLOCATIONS D'ÉNERGIE
HYDRAULIQUE VISANT LA CRÉATION DE 41 EMPLOIS DANS L'OUEST ET LE
NORD DE L'ÉTAT DE NEW YORK**

***Les attributions à deux entreprises et organismes permettront de générer
5,2 millions de dollars d'investissements en capital et de créer 41
nouveaux emplois***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Conseil d'administration de l'Autorité de l'énergie de l'État de New York (New York Power Authority, NYPA) a approuvé de nouvelles allocations d'hydroélectricité à faible coût à trois entreprises de fabrication dans le comté de Niagara et le comté de St Lawrence. Ensemble, les allocations permettront de soutenir des investissements en capital de 5,2 millions de dollars et de créer 41 nouveaux emplois.

« L'accès à de l'hydroélectricité à faible coût permet aux entreprises de réinvestir dans leurs activités, de s'enraciner plus profondément dans nos communautés et créer des emplois », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cela consiste en un investissement intelligent dans les économies de l'Ouest et du Nord de l'État de New York qui permettra aux entreprises de rester concurrentielles, favoriser la croissance et renforcer l'économie de New York. »

Les administrateurs de la NYPA ont approuvé une allocation en hydroélectricité de 200 kilowatts à la compagnie Mayer Bros. Apple Products dans le comté de Niagara afin de permettre au fabricant d'accroître ses activités dans Somerset en créant 19 nouveaux emplois et près de 3,2 millions de dollars en investissements en capital.

Mayer Bros., un fabricant de boissons embouteillées, notamment du cidre de pomme, des jus de fruits, de l'eau et autres boissons connexes, procédera à la construction d'un bâtiment de 40 000 pieds carrés adjacent à son installation existante. Le projet ajoutera une deuxième chaîne de production de boissons afin de satisfaire les nouveaux besoins des clients.

L'entreprise prévoit que la nouvelle installation sera opérationnelle d'ici la fin de l'été.

« Le Niagara Power Project (Projet d'énergie de Niagara) est la pierre angulaire du développement économique de l'ouest de l'État de New York et la décision de Mayer

Bros. d'élargir ses activités à Somerset en est la preuve », **a déclaré John R. Koelmel, Président de la NYPA.** « L'hydroélectricité à faible coût permet aux consommateurs d'énergie de réduire leurs coûts et de réinvestir dans leurs produits, leurs installations et leurs employés. »

Les administrateurs de la NYPA ont également approuvé une allocation d'énergie hydroélectrique de 400 kilowatts à la compagnie Potsdam Specialty Papers Inc. (PSPI) dans le comté de St. Lawrence qui permettra au fabricant d'entamer un projet d'expansion de son installation de Potsdam en créant 22 nouveaux emplois et 2 millions de dollars en investissements en capital.

L'expansion comprend l'installation d'une nouvelle chaîne de production qui permettra à PSPI d'accroître la capacité et l'efficacité de la production et de créer de nouveaux produits. L'entreprise se spécialise dans la fabrication de la saturation au latex des papiers supports utilisés dans de nombreux produits différents dans les secteurs de la construction, de l'automobile, la décoration intérieure et le secteur médical. Son produit primaire est un ruban-cache spécialisé.

Cette expansion devrait être complétée ce printemps.

En plus de sa récente attribution en hydroélectricité, PSPI recevra également une allocation d'énergie du programme ReCharge NY du Gouverneur pour la rétention de 67 emplois. ReCharge NY consiste en un programme d'énergie visant à stimuler le développement économique dans l'ensemble de l'État en offrant de l'énergie à faible coût aux entreprises et autres entités qui acceptent de créer ou conserver des emplois.

« Cet engagement de la part de PSPI visant l'expansion de ses activités dans le comté de St. Lawrence représente d'excellentes nouvelles pour la région », **a déclaré Eugene L. Nicandri, Administrateur de la NYPA et résident de Massena.** « La NYPA s'engage à dynamiser l'économie du Nord de l'État en permettant aux entreprises de la région de profiter de l'hydroélectricité à faible coût des projets d'énergie du comté de St. Lawrence-FDR. »

Les allocations d'énergie hydraulique sont fournies aux fabricants au titre de contrats s'étalant sur une période de sept ans et sont tirées de bloc d'électricité provenant du Niagara Power Project et du St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt Power Project de l'Autorité de l'Énergie.

« Les centrales hydroélectriques de Niagara et St. Lawrence agissent comme moteurs de développement économique puissants pour les régions de l'ouest et du Nord de l'État », **a déclaré le Président et Directeur général de la NYPA, Gil C. Quiniones.** « Ces allocations d'hydroélectricité à faible coût donnent un sérieux coup de pouce aux fabricants qui envisagent d'élargir et d'accroître leurs activités dans ces régions. »

L'hydroélectricité à faible coût de Niagara est réservée aux entreprises situées dans un rayon de 30 milles de la centrale hydroélectrique de Niagara ou aux entreprises du comté de Chautauqua. Les allocations d'énergie pour le nord de l'État de New York aux entreprises provenant des installations hydroélectriques du St. Lawrence sont destinées à des entreprises des comtés de Franklin, Jefferson et St. Lawrence. Les allocations en hydroélectricité sont déjà liées à des milliers d'emplois dans ces régions.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418